

32012R0545

26.6.2012.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 165/23

UREDBA VIJEĆA (EU) br. 545/2012

od 25. lipnja 2012.

o izmjeni Uredbe (EU) br. 36/2012 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Siriji

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 215.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2011/782/ZVSP od 1. prosinca 2011. o mjerama ograničavanja protiv Sirije ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir zajednički prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europske komisije,

budući da:

- (1) Dana 18. siječnja 2012. Vijeće je donijelo Uredbu (EU) br. 36/2012 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Siriji ⁽²⁾ s ciljem provođenja većine mjera predviđenih Odlukom 2011/782/ZVSP. Ta Uredba zabranjuje, *inter alia*, pružanje određenih financijskih sredstava i financijske pomoći povezano s robom podložnom zabrani izvoza.
- (2) Odluka 2012/322/ZVSP o izmjeni Odluke 2011/782/ZVSP ⁽³⁾ nastavlja s razvojem primjene mjera ograničavanja povezanih s financijskom pomoći u okviru embarga na oružje.
- (3) Te mjere spadaju u područje primjene Ugovora o funkcioniranju Europske unije i stoga, posebno kako bi ih gospodarski subjekti u svim državama članicama jedinstveno primjenjivali, za njihovu provedbu potrebno je zakonodavstvo na razini Unije.
- (4) Uredbu (EU) br. 36/2012 bi stoga trebalo na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Kako bi se osigurala učinkovitost mjera predviđenih ovom Uredbom, ova bi Uredba trebala odmah stupiti na snagu,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EU) br. 36/2012 ovime se mijenja kako slijedi:

1. Članak 3. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

⁽¹⁾ SL L 319, 2.12.2011., str. 56.⁽²⁾ SL L 16, 19.1.2012., str. 1.⁽³⁾ SL L 165, 26.6.2012., str. 45.

„1. Zabranjeno je:

- (a) pružanje tehničke pomoći u vezi s robom i tehnologijom navedenom u Zajedničkom popisu robe vojne namjene Europske unije (*) („Zajednički popis robe vojne namjene”) ili povezanom s osiguravanjem, izradom, održavanjem i upotrebom robe uključene u taj popis, izravno ili neizravno bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u Siriji ili za korištenje u Siriji;
- (b) pružanje tehničke pomoći ili usluga posredovanja povezano s opremom, robom ili tehnologijom koja se može koristiti za unutarnju represiju ili za izradu i održavanje proizvoda koji se mogu koristiti za unutarnju represiju navedenih u Prilogu I. ili I.A, izravno ili neizravno bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u Siriji ili za korištenje u Siriji;
- (c) osiguravanje financiranja ili pružanje financijske pomoći u vezi s robom i tehnologijom navedenom u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Prilogu I. ili I.A, uključujući posebno bespovratna sredstva, zajmove i osiguranje izvoznog kredita, kao i osiguranja i reosiguranja, za bilo kakvu prodaju, dostavu, prijenos ili izvoz takvih proizvoda ili za pružanje bilo kakve tehničke pomoći izravno ili neizravno bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u Siriji ili za korištenje u Siriji;
- (d) svjesno i namjerno sudjelovanje u aktivnostima čiji je cilj ili učinak izbjegavanje zabrana iz točaka (a) do (c).

(*) SL C 86, 18.3.2011., str. 1.”

2. Članak 3. stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Nadležna tijela odgovarajuće države članice, kako su određena na internetskim stranicama navedenim u Prilogu III. moraju dati prethodno odobrenje za:

- (a) tehničku pomoć ili usluge posredovanja povezano s opremom, robom ili tehnologijom navedenom u Prilogu IX. i za osiguranje, izradu, održavanje i korištenje takve opreme, robe i tehnologije, izravno ili neizravno bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u Siriji ili za korištenje u Siriji;
- (b) pružanje financijskih sredstava ili financijske pomoći u vezi s robom i tehnologijom navedenom u Prilogu IX., uključujući posebno bespovratna sredstva, zajmove i osiguranje izvoznog kredita, kao i osiguranja i reosiguranja, za bilo kakvu prodaju, dostavu, prijenos ili izvoz takvih proizvoda ili za pružanje bilo kakve tehničke pomoći izravno ili neizravno bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u Siriji ili za korištenje u Siriji.

Nadležna tijela neće dati odobrenje za transakcije navedene u prvom podstavku, ako imaju opravdane razloge da zaključe da su te transakcije namijenjene ili bi mogle biti namijenjene unutarnjoj represiji ili za izradu i održavanje proizvoda koji bi se mogli koristiti za unutarnju represiju.”

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. lipnja 2012.

Za Vijeće
Predsjednica
C. ASHTON
